BESCHIKKING Nr. 1031/86/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 9 april 1986

houdende verbod tot aanpassing aan de offertes van ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit bepaalde derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 95, eerste en tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

De Commissie heeft sinds 1978 een reeks maatregelen getroffen ter bestrijding van de crisis in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en ter bevordering van haar herstructurering; deze maatregelen zijn met name gebaseerd op een stelsel van toezicht en verplichte produktiequota voor de meest gevoelige produkten, dat voor 1986 en 1987 is verlengd bij Beschikking nr. 3485/85/EGKS van de Commissie [1]; de regeringen van bepaalde derde landen hebben de Commissie sinds 1978 hun medewerking dienaangaande toegezegd; de Commissie heeft de ondernemingen van de Gemeenschap verboden hun offertes aan te passen aan de offertes van bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit die derde landen bij Beschikking nr. 527/78/EGKS [2], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1835/85/EGKS [3].

De met bepaalde derde landen gesloten regelingen voor 1986 zijn verlengd; het is derhalve noodzakelijk dat de Commissie de ondernemingen van de Gemeenschap de mogelijkheid ontneemt om hun prijzen aan die van de offertes tegen lage prijzen van oorsprong uit die derde landen aan te passen.

In een dergelijk verbod is niet voorzien in het Verdrag, met name niet in artikel 60; een dergelijk verbod van aanpassingen is noodzakelijk om in het kader van de werking van de gemeenschappelijke staalmarkt en overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van het Verdrag, een van de doelstellingen van de Gemeenschap, als omschreven in de artikelen 2, 3 en 4 van het Verdrag te verwezenlijken; de Gemeenschap moet krachtens genoemd artikel 2 haar doelstellingen verwezenlijken in harmonie met de economie van de Lid-Staten; deze beschikking is eveneens terwille van de in artikel 3, sub c), e) en g), genoemde economische en sociale doelstellingen noodzakelijk.

Geen afbreuk wordt gedaan aan de in artikel 5 van het Verdrag omschreven algemene beginselen ten aanzien van een ingrijpen van de Commissie.

De medewerking met sommige van de betrokken landen heeft slechts betrekking op bepaalde ijzer- en staalprodukten; daarom is het van belang de staalprodukten waarop de maatregel betrekking heeft aan te geven.

De medewerking van de betrokken landen geldt slechts voor een beperkte tijd; het tijdsbestek van het aanpassingsverbod moet derhalve worden beperkt.

De regelingen met derde landen kunnen worden opgezegd of uitgebreid tot andere derde landen; de Commissie moet derhalve de lijst van de bedoelde landen kunnen wijzigen.

Wat de derde landen betreft waarvan de Commissie een dergelijke medewerking niet heeft verkregen, is het voor de ondernemingen in de Gemeenschap noodzakelijk de mogelijkheid te behouden zich aan te passen aan de offertes van oorsprong uit deze landen.

De naleving van het verbod dient te worden verzekerd door middel van sancties; de toepassing van de in artikel 64 van het Verdrag bedoelde sancties lijkt geschikt in geval van inbreuk op de prijsvoorschriften;

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en met unanieme instemming van de Raad van Ministers,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het is de ondernemingen in de Gemeenschap verboden hun offertes aan te passen aan de voorwaarden van ondernemingen buiten de Gemeenschap voor de in bijlage 1 genoemde produkten van oorsprong uit de in bijlage 2 vermelde landen.

De Commissie wijzigt zo nodig de bijlagen 1 en 2.

Artikel 2

In geval van inbreuk op het bepaalde in artikel 1 zijn de in artikel 64 van het Verdrag bedoelde sancties van toepassing.

Artikel 3

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1986.

De Commissie behoudt zich het recht voor deze beschikking vóór laatstgenoemde datum volledig of gedeeltelijk in te trekken indien de marktomstandigheden en het belang van de communautaire ondernemingen zulks noodzakelijk maken.

[1] PB nr. L 340 van 18. 12. 1985, blz. 5.
[2] PB nr. L 73 van 15. 3. 1978, blz. 16.
[3] PB nr. L 173 van 3. 7. 1985, blz. 11.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 april 1986.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Vice-Voorzitter

BIJLAGE 1

LIJST VAN EGKS-STAALPRODUKTEN DIE ONDER DE REGELINGEN VALLEN

(NIMEXE-codes)

A. GIETIJZER EN GEWOON STAAL

73.01-10	73.08-07	73.11-41	73.13-47
73.01-21	73.08-21	73.11-50	73.13-49
73.01-23	73.08-25	73.12-11	73.13-50
73.01-25	73.08-29	73.12-19	73.13-64
73.01-27	73.08-41	73.12-21	73.13-65
73.01-31	73.08-45	73.12-51	73.13-67
73.01-35	73.08-49	73.12-71	73.13-68
73.01-41	73.09-00	73.13-11	73.13-72
73.01-49	73.10-11	73.13-16	73.13-74
73.02-01	73.10-12	73.13-17	73.13-76
73.02-09	73.10-14	73.13-19	73.13-78
73.06-10	73.10-15	73.13-21	73.13-79
73.06-20	73.10-17	73.13-23	73.13-82
73.06-30	73.10-18	73.13-26	73.13-84
73.07-12	73.10-42	73.13-32	73.13-86
73.07-21	73.11-11	73.13-34	73.13-87
73.07-24	73.11-12	73.13-36	73.13-88
73.08-01	73.11-14	73.13-41	73.13-89
73.08-03	73.11-16	73.13-43	73.13-92
73.08-05	73.11-19	73.13-45	

B. FIJN- EN SPECIAAL STAAL

73.61-20	73.65-81	73.73-26	73.75-23
73.62-10	73.71-21	73.73-29	73.75-33
73.62-30	73.71-23	73.73-33	73.75-43
73.63-29	73.71-24	73.73-35	73.75-53
73.63-72	73.71-29	73.73-36	73.75-54
73.64-20	73.71-51 + 73.71-52	73.73-39	73.75-59
73.64-72	73.72-11	73.73-72	73.75-63
73.65-21	73.72-13	73.74-21	73.75-73
73.65-23	73.72-19	73.74-23	73.75-79
73.65-25	73.72-33	73.74-29	73.75-83
73.65-53	73.72-39	73.74-72	73.75-84
73.65-55	73.73-23	73.75-11	73.75-89
73.65-70	73.73-25	73.75-19	

BIJLAGE 2

1. AUSTRALIË
2. BRAZILIË
3. BULGARIJE
4. HONGARIJE
5. POLEN
6. ROEMENIË
7. TSJECHOSLOWAKIJE
8. ZUID-AFRIKA
9. ZUID-KOREA
